



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-56(21)/11/WK

Warszawa, 29 sierpnia 2011 r.

DECYZJA DNR-2/ 287 /2011

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 j. t. ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie dystrybuowania przez HIPO – Heropolitański, Gołda Spółka Jawna w Warszawie, zabawki – „auto słoń tańczący” #H9968/20238-6, kod EAN 5907700644662, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 8 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. z 2011 r. Nr 83, poz. 454) oraz pkt 1.4.2 i 1.4.3 załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do ww. rozporządzenia.

UZASADNIENIE

Ustaleń w przedmiocie niezgodności zabawki - „auto słoń tańczący” #H9968/20238-6, kod EAN 5907700644662, dokonano w toku kontroli przeprowadzonej u Jana Boreczka, prowadzącego działalność gospodarczą w Przedsiębiorstwie Produkcyjno – Usługowo - Handlowym „GA-BO” w Lublinie przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Lublinie.

HIPO – Heropolitański, Gołda Sp.j. w Warszawie zakupiła przedmiotową zabawkę od Van Manen Veenendaal B.V. Wageningselaan 8, 3903 La Veenendaal, Netherlands na podstawie faktury INV – 5910 z dnia 5 lipca 2010 r.

Zabawka wykonana została z kolorowych tworzyw sztucznych. Auto porusza się na czterech kołach o średnicy ok. 30 mm osadzonych na obudowanych metalowych osiach. Po jednej stronie wycięte są otwory na litery ABC, po przeciwnej na cyfry 1,2,3. Wewnątrz zabawki znajdują się puzzle (litery i cyfry), które kształtem pasują do otworów w zabawce. Po obu stronach zabawki znajdują się naklejki z napisem „Happy car pleased”.

Z tyłu auta umieszczono klapkę, po otwarciu której możliwe jest wyjęcie puzzli z zabawki. Na górze umocowano trzy koła, które wzajemnie zazębiają się oraz atrapę aparatu telefonicznego z umocowaną na lince o długości ok. 65 mm słuchawką (długość słuchawki wynosi ok. 50 mm). Po włączeniu zabawki świecą się progi pojazdu i oczy oraz porusza trąba słonia. Zabawka wydaje dźwięki, jedzie do przodu, zatrzymuje się, a po zatrzymaniu unosi się przód i tył zabawki (na zmianę) – „słoń tańczy”.

Na spodzie zabawki znajduje się przedział na trzy baterie AA 1,5 V. W przedziale na baterie zaznaczono kształt baterii, napięcie nominalne i biegunowość.

Zabawka posiada znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3). Na etykiecie zabawki umieszczono: logo, #H9968/20238-6, kod EAN5907700644662, nazwę: „auto słoń tańczący”, adres: www.hipo.pl, importer: HIPO Sp. j., 05-870 Błonie, Bieniewo, Parcela 27, informacje i ostrzeżenia: „*Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Uwaga! Ryzyko połknięcia – małe elementy. Prosimy zachować opakowanie. Zawiera ważne informacje*”. Do zabawki dołączono instrukcję użytkowania z wymiennymi bateriami i oznaczenie graficzne – przekreślony kontener.

Lubelski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej z uwagi na funkcje i cechy charakterystyczne zabawki, m.in. prostą obsługę i małą ilość elementów (dopasowanie do odpowiednich otworów trzech liter i trzech cyfr), efekty audiowizualne stymulujące wzrok i słuch poddał ją zgodnie z pkt 8.1 normy PN-EN 71-1:2005+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: właściwości mechaniczne i fizyczne*” badaniom organoleptycznym w zakresie wymagań dla zabawek przeznaczonych dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Przy ocenie posiłkował się wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (*Raport PKN-CEN CR 14379:2007 „Klasyfikacja zabawek. Wytyczne” Tablica 13 –pojazdy mechaniczne i/lub elektryczne kategoria L*, tablica nr 13).

W wyniku badań organoleptycznych stwierdził, że zabawka nie spełnia wymagań określonych w:

- pkt 5.1a normy PN-EN 71-1:2005+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na obecność 6 elementów (trzech liter i trzech cyfr), mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części;
- pkt 14.7 normy PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*”, z uwagi na łatwy dostęp do baterii (możliwość otworzenia przedziału na baterie bez użycia narzędzia, po zastosowaniu jednego ruchu ręką).

Pismem z dnia 7 marca 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zawiadomił HIPO – Heropolitański, Gołda Spółka Jawna w Warszawie, o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie dystrybuowanej zabawki – „auto słoń tańczący” #H9968/20238-6, kod EAN5907700644662, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem” określonymi w:

- § 7 ust. 1 pkt 1, z uwagi na łatwy dostęp do baterii (możliwość otworzenia przedziału na baterie bez użycia narzędzia, po zastosowaniu jednego ruchu ręką), co stwarza ryzyko zatrucia lub poparzenia elektrolitem,
- § 9, z uwagi na obecność małych elementów, których połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka może stwarzać ryzyko uduszenia albo udławienia.

Postanowieniem z dnia 10 marca 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności wyrobu z zasadniczymi wymaganiami bądź wycofanie go z obrotu. Strona została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

Pismem z dnia 23 marca 2011 r., które wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 28 marca 2011 r. strona poinformowała, że w kwestii niezgodności zabawki z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 7 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia, z uwagi na łatwy dostęp do baterii, podjęła działania polegające na zabezpieczeniu przedziału na baterie (przykręcenie śrubki). Natomiast w kwestii niezgodności zabawki z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 rozporządzenia, z uwagi na obecność małych elementów, uznała, że producent słusznie zakwalifikował zabawkę dla dzieci powyżej 36 miesięcy. Stwierdziła, że w zabawce mogą występować małe elementy, pod warunkiem umieszczenia odpowiedniego ostrzeżenia.

Pismem z dnia 19 kwietnia 2011 r. Prezes UOKiK wezwał stronę do przedstawienia dowodów potwierdzających usunięcie niezgodności wyrobu bądź jego wycofanie z obrotu. Ponadto poinformował, że zabawka z uwagi na swoje funkcje i cechy charakterystyczne jest przeznaczona przede wszystkim dla dzieci poniżej 36 miesięcy i dlatego powinna ona spełniać wymagania dla tej kategorii wiekowej. Stwierdził, że umieszczenie przez producenta na zabawce ostrzeżenia: „*Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Uwaga! Ryzyko*

połknięcia – małe elementy” nie zwalnia producenta z obowiązku spełnienia przez zabawkę wymagań dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Wskazał punkt normy, na której poddano zabawkę badaniom w zakresie wymagań dla zabawek przeznaczonych dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Pismem z dnia 26 kwietnia 2011 r., które wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 28 kwietnia 2011 r. strona poinformowała, że wszystkie zabawki zostaną prawidłowo oznakowane oraz usunięte w nich zostaną małe elementy. Strona zwróciła się do odbiorców posiadających zabawkę na stanie magazynowym o zamiarze podjęcia działań naprawczych. Strona oświadczyła, że prześle oświadczenia odbiorców niezwłocznie po ich otrzymaniu. Do pisma dołączyła naklejkę z prawidłową kwalifikacją wiekową oraz zwróciła się o przedłużenie terminu na nadesłanie dowodów.

Pismem z dnia 16 maja 2011 r. Prezes UOKiK zwrócił się do strony o nadesłanie brakujących dowodów do dnia 1 czerwca 2011 r. Wskazał również stronie, jakie dowody powinna przekazać.

Pismem z dnia 23 maja 2011 r., które wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 27 maja 2011 r. strona ponownie zwróciła się o przedłużenie terminu na nadesłanie dowodów potwierdzających usunięcie niezgodności zabawki bądź jej wycofanie.

Pismem z dnia 15 czerwca 2011 r. Prezes UOKiK poinformował stronę, że uznał za nieuzasadnione dalsze przedłużanie terminu na nadesłanie dowodów.

Pismem z dnia 21 czerwca 2011 r., które wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 30 czerwca 2011 r. strona nadesłała zestawienie adresowe odbiorców dowodów oraz oryginały oświadczeń o braku wyrobu na stanie magazynowym.

Pismem z dnia 8 lipca 2011 r., które wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 12 lipca 2011 r. strona nadesłała kolejne oryginały oświadczeń odbiorców o braku wyrobu na stanie magazynowym.

Pismem z dnia 15 lipca 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wezwał dwóch odbiorców strony do nadesłania brakujących oświadczeń potwierdzających usunięcie niezgodności bądź wycofanie wyrobu z obrotu.

W dniu 20 lipca 2011 r. weszło w życie rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. z 2011 r. Nr 83,

poz. 454), zwanego dalej „rozporządzeniem MG”, które uchylilo rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

W związku z powyższym stwierdzone niezgodności dotyczące zabawki - „auto słoń tańczący” #H9968/20238-6, kod EAN 5907700644662, polegające na możliwym dostępie do przedziału bateryjnego bez użycia narzędzi oraz obecności dostępnych elementów całkowicie mieszczących się w cylindrze do badania małych części, są obecnie naruszeniem § 8 ust. 2 rozporządzenia MG oraz pkt 1.4.2 i 1.4.3 załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia MG;

Przepis § 8 ust. 2 rozporządzenia MG stanowi, że podczas projektowania i produkowania zabawek powinny być uwzględnione zdolności dzieci, a tam, gdzie to właściwe, ich opiekunów, w szczególności w przypadku zabawek przeznaczonych dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy lub z innych określonych grup wiekowych.

Natomiast niżej wskazane przepisy Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia MG stanowią:

- pkt 1.4.2, iż zabawki i ich części muszą mieć takie wymiary, aby nie stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez zabawki lub ich części, zaklinowane w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych;
- pkt 1.4.3, iż zabawki i ich części przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, a także wszelkie dające się odłączyć elementy tych zabawek muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie lub przedostanie się do dróg oddechowych; dotyczy to także zabawek, które są przeznaczone do wkładania do ust, ich części oraz wszelkich dających się odłączyć elementów tych zabawek.

W dniu 25 lipca 2011 r. wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów oświadczenie jednego z odbiorców o braku wyrobu na stanie magazynowym.

Pismem z dnia 22 lipca 2011 r., które wpłynęło do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w dniu 26 lipca 2011 r. strona przekazała ostatni brakujący dowód w postaci faktury korygującej.

Pismem z dnia 2 sierpnia 2011 r. prezes UOKiK poinformował stronę o zmianie przepisów w zakresie wymagań dla zabawek. Jednocześnie poinformował stronę

o przysługującym jej prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie do wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Strona z uprawnień nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Przepis art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, że stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte. Stroną postępowania może być także dystrybutor.

HIPO – Heropolitański, Gołda Spółka Jawna w Warszawie jest dystrybutorem zabawki – „auto słoń tańczący” #H9968/20238-6, kod EAN 5907700644662.

Zgodnie z art. 5 pkt 23 ustawy o systemie oceny zgodności, za dystrybutora, uważa się osobę fizyczną lub prawną, która dostarcza lub udostępnia wyrób po jego wprowadzeniu do obrotu.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy.

Zabawki podlegają przepisom rozporządzenia z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Lubelski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej z uwagi na funkcje i cechy charakterystyczne zabawki, m.in. prostą obsługę i małą ilością elementów (dopasowanie do odpowiednich otworów trzech liter i trzech cyfr), efekty audiowizualne stymulujące wzrok i słuch poddał ją zgodnie z pkt 8.1 normy PN-EN 71-1:2005+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: właściwości mechaniczne i fizyczne*” badaniom organoleptycznym w zakresie wymagań dla zabawek przeznaczonych dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Przy ocenie posiłkował się wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (*Raport PKN-CEN CR 14379:2007 „Klasyfikacja zabawek. Wytyczne” Tablica 13 –pojazdy mechaniczne i/lub elektryczne kategoria L, tablica nr 13*).

W wyniku badań organoleptycznych stwierdził, że zabawka nie spełnia wymagań określonych w:

- pkt 5.1a normy PN-EN 71-1:2005+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na obecność 6 elementów (trzech liter i trzech cyfr), mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części;
- pkt 14.7 normy PN-EN 62115:2005 „*Zabawki elektryczne. Bezpieczeństwo użytkowania*”, z uwagi na łatwy dostęp do baterii (możliwość otworzenia przedziału na baterie bez użycia narzędzia, po zastosowaniu jednego ruchu ręką).

W związku z powyższym pismem z dnia 7 marca 2010 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zawiadomił HIPO – Heropolitański, Gołda Spółka Jawna w Warszawie, o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie dystrybuowanej zabawki – „auto słoń tańczący” #H9968/20238-6, kod EAN5907700644662, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 7 ust. 1 pkt 1 i § 9 rozporządzenia.

W toku postępowania poinformowano stronę o zmianie przepisów w zakresie wymagań dla zabawek, z uwagi na wejście w życie w dniu 20 lipca 2011 r. rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek, które uchyliło rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

W związku z powyższym stwierdzone niezgodności dotyczące zabawki „auto słoń tańczący” #H9968/20238-6, kod EAN 5907700644662, polegające na możliwym dostępie do przedziału baterijnego bez użycia narzędzi oraz obecności dostępnych elementów całkowicie mieszczących się w cylindrze do badania małych części, są obecnie naruszeniem zasadniczych wymagań określonych w § 8 ust. 2 rozporządzenia MG z pkt 1.4.2 i 1.4.3 załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia MG.

Prezes UOKiK powiadomił stronę, o możliwości podjęcia działań zmierzających do usunięcia niezgodności wyrobu z zasadniczymi wymaganiami bądź wycofania go z obrotu i wyznaczył jej termin na ich podjęcie. Strona została poinformowana również, jakie należy przedstawić dowody na potwierdzenie podjętych działań.

W toku postępowania strona nadesłała dowody potwierdzające usunięcie niezgodności wyrobu z zasadniczymi wymaganiami, tj. zestawienie adresowe odbiorców wyrobu, fakturę korygującą oraz oświadczenia odbiorców o braku wyrobu na stanie magazynowym. W wyniku wezwań Prezes UOKiK uzyskał oświadczenia od dwóch odbiorców wyrobu.

Przedstawione przez stronę dowody są wystarczające do uznania, że wyrobu nie ma już w obrocie.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że niezgodność wyrobu z zasadniczymi oraz innymi wymaganiami została usunięta bądź wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Otrzymuje:

HIPO – Heropolitański, Gołda Spółka Jawna
ul. Tkaczy 6/1
01-346 Warszawa

Z up. Prezesa Urzędu Ochrony
Konkurencji i Konsumentów
Zastępcą Dyrektora
Departamentu Nadzoru Rynku
Jadwiga Gunerka

Do wiadomości:

1. Jan Boreczek
Przedsiębiorstwo Produkcyjno
- Usługowo - Handlowe
„GA-BO”
ul. Łęczyńska 43
20-313 Lublin
2. Lubelski Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
3. a/a